

| | | | |
|-------------------|--------------------|---|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type | Fiche d'homologation N° |
| Motocycle | Y A M A H A | 1 H 2 (XS 500) (à partir du No du cadre 1H2 - 200 001) | CH 6910 59 |

| | | | |
|--------------------------|--|--------------------------------|-----|
| Constructeur du cadre | YAMAHA MOTOR CO LTD Shizuoka (J) | | |
| Constructeur du moteur | YAMAHA MOTOR CO LTD Shizuoka (J) | | |
| Identification | "1 H 2" sur la plaquette du constructeur et devant le No du cadre | | |
| Plaquette constructeur | à l'avant, sur la tête de direction | | |
| Numéro du cadre frappé | à droite, sur la tête de direction | | |
| Identification du moteur | "1 H 2" à droite, en haut sur le bloc, devant le No du moteur + "498 cc" à l'avant sur le pied du cylindre | | |
| Fiche d'homologation No | - | | |
| Importateur principal | HOSTETTLER AG Ersatzteile en gros 6210 Sursee | | |
| A partir du No de cadre | 1 H 2 - 200 001 | A partir du numéro du moteur | - |
| Véhicule homologue | 1 H 2 - 200 092 | Signes fixes dans code du type | 1H2 |

| | | | | | |
|---------------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------------------|-------|
| Construction du véhicule | | | Moteur | | |
| Construction | - | | Marque | YAMAHA | |
| Nombre d'essieux | 2 | Nombre de roues | 2 | Type | 1 H 2 |
| Direction | guidon | | Construction | en ligne | |
| Embrayage | - | | Carburant | B | |
| Boîte c. v. | mécanique | | Position | au centre | |
| Nombre de vitesses | 5 | Ø roues entraînées | - | | 2 |
| Transmission | - | | Refroidissement | air | |
| Couronne fixée | - | | Alésage | 73,0 | |
| Pédalier | - | | Cylindrée | 499 | |
| Tour complet du pédalier | - | | Puissance en CV | 49 DIN | |
| Frein roue avant | hydraulique, 1 ou 2 disques | | à t/min | 8500 | |
| Frein roue arrière | hydraulique; à disque | | U/min du moteur | - | |
| Guidon réglable | - | | à 30 km/h | - | |
| Longueur du siège | 680 mm | Selle réglable | - | | - |
| | | Genre du siège | av. courroie de retenue | | - |
| | | | Marque carburateur | - | |
| | | | Bruit à proximité | 97 dB(A) | |
| | | | Gicleur principal | - | |
| | | | Silencieux | 2 = 371-14711 et 371-14721 | |
| | | | Sil. d'aspiration | - | |
| | | | Mesure des gaz | CO corr. 2,7% | |
| | | | Déparasitage | OCE, annexe B, chiffres 3+4 = B | |

| | | | | | |
|-------------------------|------------------------------|--------------|--|---------------------|-------|
| Equipement | | | Poids | | |
| Indicateur de vitesse | km/h | | avant | arrière | total |
| Rétroviseur | 1 à gauche | | 110 | 210 | 210 |
| Antivol | verrouillage de la direction | | Charge utile | 30 | 110 |
| Réservoir carburant | - | | Poids total | 130 | 220 |
| Nombre de places | 2 | av | Garantie fabr. | 378 | |
| | | | Dimens. pneus | 3,25 H 19 4,00 H 18 | |
| | | | Ply/bar | 4 / 2,8 4 / 2,8 | |
| | | | Charge | 214 280 | |
| | | | Pour V max | 210 210 | |
| Dimensions | | | Vitesse maximale selon le constructeur | 182 km/h | |
| Longueur | 2160 | Porte à faux | Vitesse maximale testée | - | |
| Largeur/Larg. du guidon | 740 | av | | | |
| Hauteur | 1100 | ar | | | |
| | | Empattement | | 1410 | |

| | | | |
|--------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------|
| Équipement | CR | (E) | |
| Feu de route | CR | (E) | |
| Feu de croisement | A | (E) | |
| Feu de position | STANLEY 040-5648 | | |
| Feu rouge | STANLEY 040-5648 | | |
| Feu stop | STANLEY 040-5648 | | |
| Climoteurs | av | IMASEN AU40-26408 | ar identiques |
| Catadioptres aux pédales | | Catadioptre | ar I (E) |
| Eclairage plaque | 1/ séparé | | |
| Avertisseurs | NIKKO TPAR 773 | | |
| | ou d'autres modèles homologués | | |
| Puissance de la dynamo | - | | |
| Béquille | centrale + latérale | | |
| Utilisation av. aide-car | - | | |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|-------------------|-------------|---------|---------------|
| Genre du véhicule | Moto-cycle | | |
| Marque et type | Y A M A H A | | 1 H 2 |
| Homologation | | | |
| N° | CH | 6910 59 | |
| Places | total | 2 | avant |
| Poids à vide | | 210 | Carburant B |
| Charge utile | | - | CV-Impôt 2,54 |
| Poids total | | 378 | Cylindrée 499 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- +) Jantes : en alliage léger ASAHI AV = 1,85 x 19 ; AR = 2,15 x 18.
- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h; M3; IA 2,471 = 77,75 dB/A.

 Ce
 Lieu et date de l'homologation

Sursee, 23.-24.06.77

Homologation fédérale des types de véhicules